

Inhalt

Vorwort

Von Tilbert Dídac Stegmann 7

Eine europäische Kultur kennen und anerkennen lernen 9

Der geographische Raum 11

Die Anfänge 13

Die Romanisierung 15

Die westgotische Kontinuität 17

Die muslimische Invasion: Brüche und Kontinuitäten 19

Das Wachsen und Werden einer Gemeinschaft 23

Der ursprüngliche Kern 23

Das Jahrhundert von Borell II. und Abt Oliba 26

Die Blüte des neuen Feudalstaates 30

Ein großer Staat beiderseits der Pyrenäen 33

Das Katalanische und das Okzitanische im romanischen Kontext 37

Glanz und Niedergang eines mediterranen Handelsimperiums 39

Zwei neue Königreiche: Mallorca und València 41

Ein mediterranes *Commonwealth* im Mittelalter 44

Das Katalanische, eine expandierende Sprache 50

Das Goldene Zeitalter der katalanischen Kultur im Mittelalter 54

Der Aufstieg Valencias und der Rückschritt Kataloniens 62

Renaissance oder Niedergang? 65

Der neue hispanische Rahmen 66

Ein Reich, eine Sprache 69

Die Kultur der Renaissance 71

Absolutismus und Barock 76

Kastilische Hegemonie 76

Die Sprache 81

Die Kultur 88

Von der Renaissance zum Barock 88

Vom Barock zur akademischen Gelehrsamkeit 89

Aufklärung und Neoklassizismus	92
Eine verfolgte aber notwendige Sprache	97
Die kulturellen Strömungen	101
Industrialisierung, <i>Renaixença</i> und Romantik	106
Macht die Sprache Fort- oder Rückschritte?	112
Die Literaturen und ihr Publikum	115
Weitere kulturelle Leistungen	120
Der Kampf um die Institutionalisierung	122
Die Normalisierung der Sprache	132
Die Verbreitung einer Kultur	137
Die erdrückende Zeit nach dem Bürgerkrieg	142
Ächtung, Exil, Widerstand	142
Die letzten Jahre des Franco-Regimes	150
Die katalanische Kultur seit dem Bürgerkrieg	156
Die Katalanischen Länder – nur eine Frage der Namensgebung?	159
Der Übergang zur Demokratie, das Spanien der Autonomien und das neue Europa	166
Auf dem Weg zu einer neuen Verfassung	166
Die Grenzen der Institutionalisierung	171
Die Verfassung von 1978	171
Autonomiestatute, Gesetze zur sprachlichen Normalisierung	173
Das Katalanische, eine europäische Sprache	179
Die Dimensionen der Sprachgemeinschaft	180
Die soziolinguistische Entwicklung	182
Perspektiven für das neue Jahrtausend	187
Die Forderung nach internationaler Anerkennung	190
April 2016: Bilanz und Perspektiven	194
Die politischen Rahmenbedingungen in Spanien	195
Die Aussichtslosigkeit eines neuen Autonomiestatuts für Katalonien	198
Der europäische und der internationale Kontext	201
Die Vitalität der Sprache und der demografische Wandel	205
Können wir auf eine gleichberechtigte Zukunft vertrauen?	209
Bibliographie	210
Glossar	
<i>Von Heike Nottebaum</i>	217